

## TOMADAS TELEFÓNICAS COM LIGADOR RÁPIDO

TOMAS TELEFÓNICAS CON CONECTOR RÁPIDO

TELEPHONE SOCKETS WITH FAST CONNECTOR

PRISES DE TÉLÉPHONE AVEC CONNECTEUR RAPIDE

TELEFONDOSE MIT SCHNELLVERBINDER



### 1. Inserir condutores no ligador rápido, sem descarnar.

1. Introducir los conductores en el conector rápido, sin desnudar los hilos.

1. Insert the conductors in the fast connector without stripping off the wires.

1. Introduire les conducteurs dans les connecteurs rapides sans dénuder les câbles.

1. Führen Sie die Leiter in den Schnellverbinder ein, ohne die Drähte abzuisolieren.



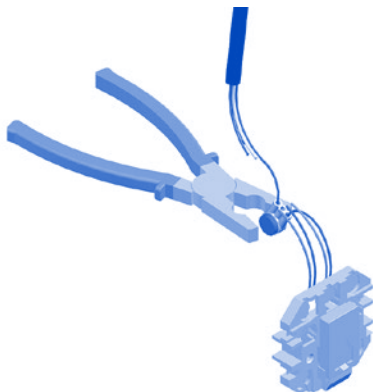
### 2. Cravar ligação com auxílio de um alicate.

2. Clavar la conexión con ayuda de un alicate.

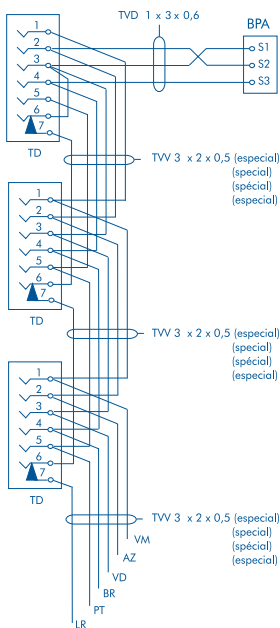
2. Fasten the connexion with the help of a plier.

2. Presser la connexion avec aide d'une pince.

2. Befestigen Sie die Verbindung mit Hilfe einer Zange.

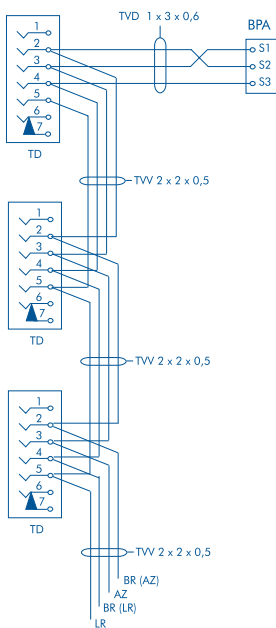


**6 CONDUTORES | 6 CONDUCTORES | 6 CONDUCTORS | 6 CONDUCTEURS | 6 LEITER**



Para telefones de baixa impedância (eletromecânicos).  
Para teléfonos de baja impedancia (electromecánicos).  
For electromechanic telephones of low impedance.  
Pour des téléphones électromécaniques de basse impédance.  
Für elektromechanische Telefone mit niedriger Impedanz.

**4 CONDUTORES | 4 CONDUCTORES | 4 CONDUCTORS | 4 CONDUCTEURS | 4 LEITER**



Para telefones de alta impedância (eletrônicos).  
Para teléfonos de alta impedancia (electrónicos).  
For electronic telephones of high impedance.  
Pour des téléphones électroniques de haute impédance.  
Für elektronische Telefone mit hoher Impedanz.

**LEGENDA | LEGEND | LÉGENDE | LEYENDA | LEGENDE**

|           |          |       |       |       |      |           |         |        |        |            |         |
|-----------|----------|-------|-------|-------|------|-----------|---------|--------|--------|------------|---------|
| <b>VM</b> | Vermelho | Red   | Rouge | Rojo  | Rot  | <b>BR</b> | Branco  | White  | Blanc  | Blanco     | Weiß    |
| <b>AZ</b> | Azul     | Blue  | Bleu  | Azul  | Blau | <b>PT</b> | Preto   | Black  | Noir   | Negro      | Schwarz |
| <b>VD</b> | Verde    | Green | Vert  | Verde | Grün | <b>LR</b> | Laranja | Orange | Orange | Anaranjado | Orange  |

**A EFAPEL reserva o direito de modificar este documento ou os produtos nele contidos sem aviso prévio. Em caso de dúvida, contacte a EFAPEL.**

EFAPEL se reserva el derecho de modificar este documento o de los productos contenidos en él sin previo aviso. En caso de dudas, por favor póngase en contacto con EFAPEL.

EFAPEL reserves the right to modify this document or the products contained in it without notice. If in doubt please contact EFAPEL.

EFAPEL se réserve le droit de modifier ce document ou les produits ci-inclus sans préavis. En cas de doute, veuillez contacter EFAPEL.

EFAPEL behält sich das Recht vor, das vorliegende Dokument oder die in ihm enthaltenen Produkte ohne Vorwarnung zu ändern. Bei Fragen, kontaktieren Sie bitte EFAPEL.